



**Der Magistrat  
STADT GROSS-UMSTADT**

**Groß-Umstadt, den 05.12.2022**

## **Niederschrift**

### **12. Ausländerbeiratssitzung vom 23.11.2022**

#### **Anwesend:**

##### **Ausländerbeirat**

Herr Hamid Anzoul  
Herr Said Betraki  
Frau Menije Sadun

##### **Magistrat**

Herr Stadtrat Dr. Gerhard Brunst  
Herr Stadtrat Horst Engelhardt

##### **Schriftführerin**

Frau Sevinc Karaman

#### **Nicht anwesend:**

##### **Ausländerbeirat**

Frau Entesar Afravi  
Frau Parisa Bagheri  
Herr Ahmad Jawad Rafiq  
Herr Muzaffer Terzioglu

Beginn der Sitzung: 19:30 Uhr  
Ende der Sitzung: 21:18 Uhr

# **Tagesordnung:**

## **12. Ausländerbeiratssitzung am 23.11.2022**

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Genehmigung der Niederschrift vom 21.10.2022
3. Mitteilungen des Magistrates
4. Bericht von der Integrationsarbeit von Herrn Aziz Mouami (Sportcoach)
5. Mitteilungen aus den Ortsbeiräten
6. Vorbereitungen des Ausländerbeiratsstand auf dem Adventsmarkt
7. Termine & Ergänzungen
8. Bericht von der Planung des Umstadt-Laufs gegen Rassismus und für Frieden
9. Verschiedenes

### **Zu TOP 1 Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

Der Vorsitzende Herr Anzoul begrüßt die Teilnehmer des Ausländerbeirates, des Magistrats und Herrn Aziz Mouami.

Leider ist die Beschlussfähigkeit aufgrund der geringen Teilnahme nicht möglich. Aus Zeitgründen wurde die Tagesordnung den eingeladenen Teilnehmern und Teilnehmerinnen angepasst.

### **Zu TOP 2 Genehmigung der Niederschrift vom 21.10.2022**

Herr Anzoul dankt der Schriftführerin für das Protokoll von der letzten Sitzung. Es gibt keine Einwände.

### **Zu TOP 3 Mitteilungen des Magistrates**

Das JUZ bietet am 06.12.2022 um 15.00-17.00 Uhr einen Boulder-Schnupperkurs an. Informationen hierfür findet man auch auf der Website der Stadt.

Der Haushaltsplan der Stadt für 2023 wird am 24.11 in der Stadtverordnetenversammlung eingebracht. Die erwarteten Einnahmen und die geplanten Ausgaben, wie zum Beispiel die Kosten für den Schwimmbadausbau, Personal und Verwaltung, werden vorgestellt und können dann in der Stadtverordnetenversammlung diskutiert werden und Änderungsvorschläge können gemacht werden.

Endgültig beschlossen wird der Haushalt dann am 2.2.2023 von der Stadtverordnetenversammlung.

Trotz drastischen Einsparungen wo immer möglich werden die Einnahmen nicht reichen. Es gibt aber Rücklagen aus früheren Jahren, so dass die geplanten Ausgaben getätigt werden und der Haushalt ausgeglichen werden kann.

Gegenwärtig werden Pläne erarbeitet, wie im Falle eines längerdauernden Blackouts, also einem Strom- oder Gasausfalls reagiert werden soll.

Für mögliche PV-Freiflächenanlagen in der Groß-Umstädter Gemarkung gibt es gegenwärtig fünf Vorschläge. Diese werden bewertet und dann von der Stadtverordnetenversammlung abgelehnt oder für weitere Bearbeitung (Flächennutzungsplanänderung, Bauplan) akzeptiert werden.

### **Zu TOP 4 Bericht von der Integrationsarbeit von Herrn Aziz Mouami (Sportcoach)**

#### **Bericht von der Integrationsarbeit von Sportcoach Aziz Mouami**

Herr Aziz Mouami stellt sich vor und berichtet darüber, wie er sich integriert und involviert hat. Er ist tätig als Lehrer, Sport-Coach und ehrenamtlicher Integrationsbeauftragter.

Zu seinen Aufgaben gehört es, Kinder in einer Integrationsklasse mit der deutschen Sprache, besonders der Alltagssprache, vertraut zu machen, sie zu Selbständigkeit zu ermutigen und ihren Eintritt in den Beruf zu ebnen.

Als Integrationsbeauftragter unterstützt er Personen dabei, ihre Alltagsprobleme zu lösen. Zum Beispiel Formulare auszufüllen oder eine Wohnung zu suchen, bis hin zu Hilfestellung bei Anträgen oder auch Hinweise zu geben, welche Stelle in der Kommune bei welchen Fragen die richtige Anlaufstelle ist.

Wichtig ist nicht, was man ist, sondern wo man sich zugehörig fühlt.

- Deshalb muss man den Menschen als erstes annehmen, wie er ist.
- Man muss akzeptieren, dass er andere Erfahrungen und andere Anschauungen hat und dann
- auf dieser Basis im Gespräch sich auf anzustrebende Ziele einigen,
- und dabei immer den anderen respektieren.

Es ist wichtig, darauf hinzuwirken, Parallelgesellschaften zu vermeiden.

### **Zu TOP 5            Mitteilungen aus den Ortsbeiräten**

Richen 01.11.

Ein möglicher Norma- Supermarkt wird einstimmig angelehnt

Kleestadt 16.11

Drei Themen stehen im Vordergrund:

Als Bürger des Jahres wird eine Person aus dem Ortsteil gewählt, die sich besonders für das Wohl von Kleestadt verdient gemacht hat.

Viele Veranstaltungen finden in der Adventszeit statt.

Das Baugebiet Kleestadt wurde diskutiert. Der Bauausschuss hat der Entwicklung des ganzen Gebietes zugestimmt. Die endgültige Entscheidung trifft die Stadtverordnetenversammlung (inzwischen so beschlossen).

### **Zu TOP 6            Vorbereitungen des Ausländerbeiratsstand auf dem Advents- markt**

Herr Anzoul stellt Vorschläge zur Gestaltung des Standes vor.

Die Idee ist es, drei Tage einen Stand mit verschiedenen ausländischen Kreationen und Essmöglichkeiten zu organisieren.

Platz hierfür ist genehmigt.

Adventsmarkt 09.12- 11.12. 2022.

### **Zu TOP 7            Termine & Ergänzungen**

Aus Zeitgründen wird dieser Punkt auf die nächste Sitzung verschoben.

### **Zu TOP 8            Bericht von der Planung des Umstadt-Laufs gegen Rassismus und für Frieden**

Die Parteien wurden über die Idee des Laufes informiert, damit ein Antrag gestellt werden kann. Dies wird im Januar oder Februar umgesetzt.

### **Zu TOP 9            Verschiedenes**

Herr Aziz Mouami schlägt vor, Kontakt zu ehemaligen Mitgliedern des Ausländerbeirates aufzunehmen.

Hamid Anzoul

Vorsitzender des Ausländerbeirates

Sevinc Karaman

Schifführerin